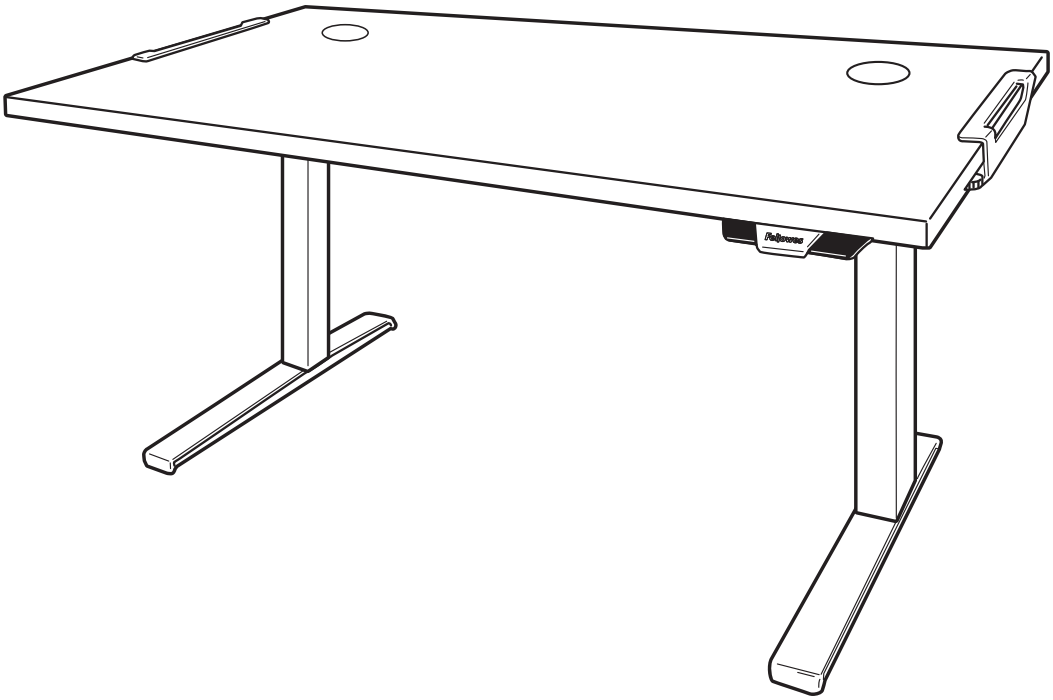
Levado™ Height Adjustable Desk Base



PLEASE READ INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT DISCARD.

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
NE PAS JETER.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
NO TIRAR.

BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNGEN SORGFÄLTIG DURCH,
BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.
BITTE GUT AUFBEWAHREN.

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.
NON GETTARE.

LEES DE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK.
NIET WEGWERPEN.

LÄS DESSA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING.
KASSERA EJ.

PRZED UŻYCIEM PROSZĘ PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.
NIE WYRZUCAĆ.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОСЬБА ОЗНАКОМИТЬСЯ С
ИНСТРУКЦИЯМИ.
НЕ ВЫБРАСЫВАТЬ.

LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO.
NÃO AS ELIMINE.

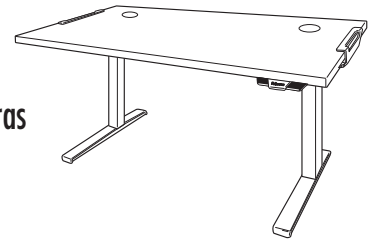
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD/ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Lea todas las instrucciones antes del uso!

- PRECAUCIÓN: Riesgo de levantamiento de carga. Se necesitan dos personas para mover el escritorio. Se pueden producir lesiones graves.
- NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMO INDICADA. SE PUEDEN PRODUCIR DAÑOS MATERIALES O LESIONES GRAVES.
- No utilice la mesa si tiene alguna pieza dañada o defectuosa.
- No ponga obstáculos en el recorrido del escritorio.
- No ponga debajo del escritorio objetos más altos de 610 mm (24 pulgadas).
- Asegúrese de que el escritorio tiene suficiente espacio despejado por todos los lados (al menos 25 mm (una pulgada) respecto a todas las paredes y objetos que lo rodean.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el escritorio.
- No desmonte las patas, la caja de control ni la controladora. Se pueden producir lesiones graves.
- Asegúrese de que todos los cables sean lo bastante largos como para soportar todos los cambios de altura y siga las instrucciones para el paso de cables de este manual. El incumplimiento de estas instrucciones puede dar lugar a daños materiales o personales.
- Mantenga los componentes eléctricos lejos de cualquier líquido. Limpie los componentes eléctricos únicamente con un paño seco.
- Solo para uso en interiores.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de fuentes de calor.
- Desconecte el escritorio antes de moverlo o realizar tareas de mantenimiento.
- Retire el equipamiento y los accesorios del escritorio antes de moverlo.
- Mantenga a los niños fuera del alcance de las piezas móviles y de debajo del escritorio.

Peso máximo incluido el tablero de la mesa

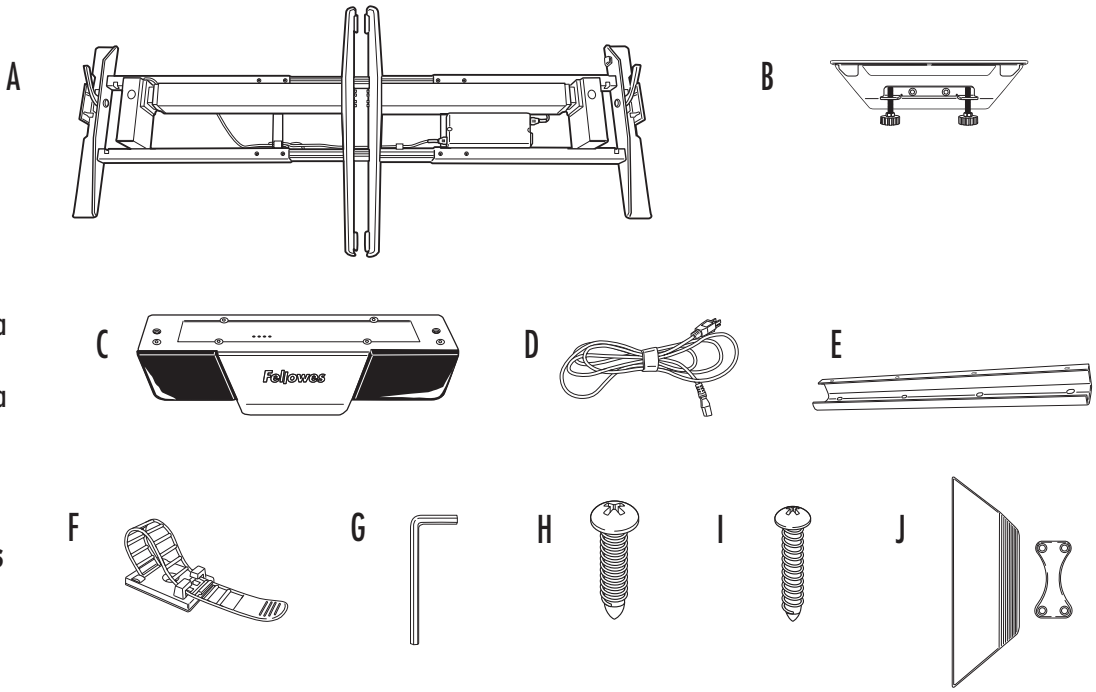
≤ 100 kg
≤ 220 libras



PIEZAS SUMINISTRADAS

A Base x1
B Abrazadera x2
C Terminal x1
D Cable eléctrico x1
E Bandeja portacables x1
F Administración de cableado x4
G Llave Allen de 5 mm x1
H Tornillo M6 Phillips de cabeza redonda x14
I Tornillo M3 Phillips de cabeza redonda x2
J Cubierta de abrazadera x2

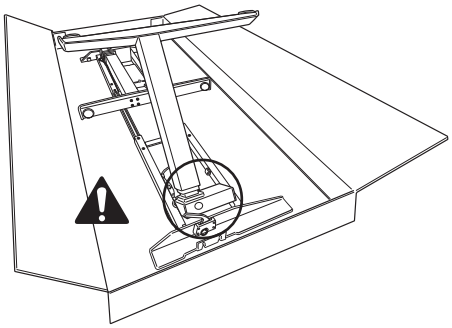
Otras herramientas requeridas
Destornillador Phillips

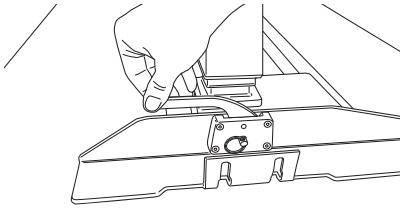


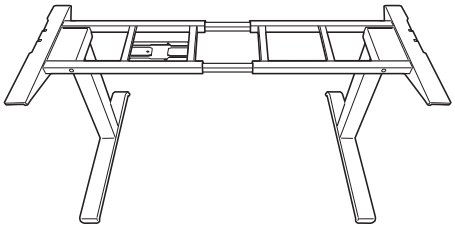
PASO 1

Desembalaje

- Abra la caja por la parte superior.
- Asegúrese de que las palancas de la base estén levantadas.
- Doble las patas hasta que se oiga un "clic". ⚠ ADVERTENCIA: ¡PUNTO DE ENGANCHE! Mantenga las manos y objetos apartados cuando levante las patas.
- Bloquee las patas en su sitio empujando las palancas hacia abajo.
- Opcional: Si necesita doblar las patas, asegúrese de que la palanca esté levantada y de que la electricidad esté desconectada. Saque el pasador y guíe cuidadosamente las patas a la posición doblada.
- Entre dos personas, den la vuelta a la base para girarla hacia arriba.
- La base llega ajustada para mesas de 1600 mm (63 pulgadas) de ancho. Si su mesa no mide 1600 mm (63 pulgadas), necesitará ajustar el ancho de la base entre 1219 mm y 1829 mm (de 48 a 72 pulgadas). Consulte el paso 1B; en caso contrario continúe al paso 2.



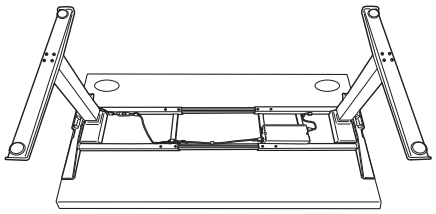


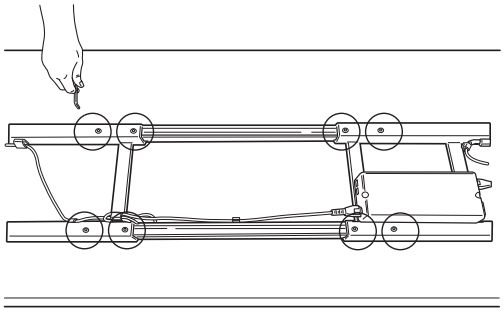


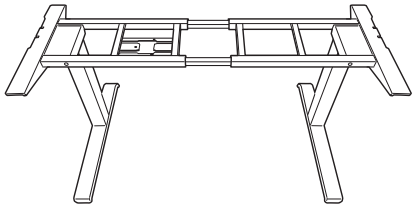
PASO 1B - Solo necesario si la mesa no mide 1600 mm (63 pulgadas) de ancho

Ajuste las canaletas transversales a sus longitudes finales

- Entre dos personas, pongan el tablero del escritorio boca abajo en una superficie suave y limpia y pongan la base sobre el tablero.
- Utilice la llave Allen de 5 mm para aflojar los 8 tornillos de la parte interior de las canaletas transversales.
- Expanda o contraiga las canaletas transversales hasta que coincidan con ambos extremos del escritorio. Libere los cables lo necesario para poder ajustar el marco.
- Una vez ajustado adecuadamente, utilice la llave Allen de 5 mm para volver a apretar los tornillos (8 en total).
- Entre dos personas, den la vuelta <u>solamente a la base</u> para que la parte superior quede hacia arriba.



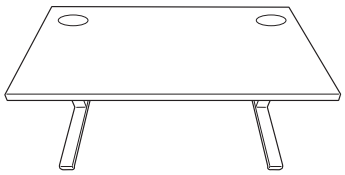


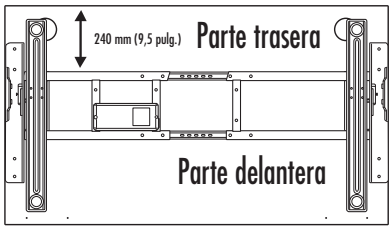


PASO 2

Ajuste la posición del marco antes de fijarlo al tablero

- Entre dos personas, pongan el tablero del escritorio sobre la base.
- Compruebe que los soportes de cada lado del tablero coinciden con los extremos del escritorio y alinéelos con los agujeros pretaladrados de este.
- El canal de cruce trasero estará a 240 mm (9,5 pulgadas) para tableros de 800 mm (31,5 pulgadas) de profundidad desde la parte trasera de la mesa.

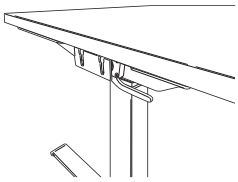


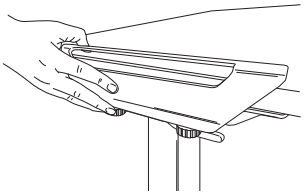


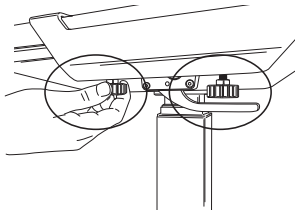
PASO 3

Sujeción de la base al tablero

- Deslice las abrazaderas en ambos lados de la mesa.
- En cada abrazadera, apriete las (2) roscas hasta que oiga un "clic".





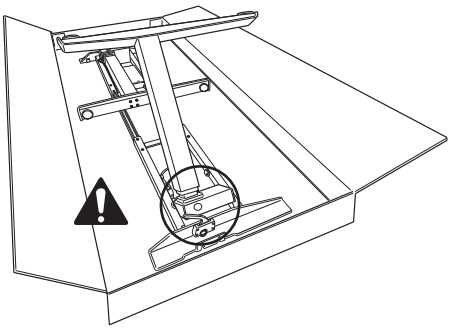


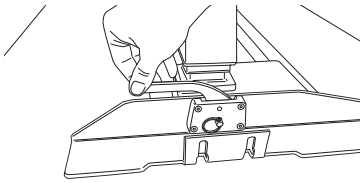
OPCIÓN DE INSTALACIÓN 2 - TORNILLOS

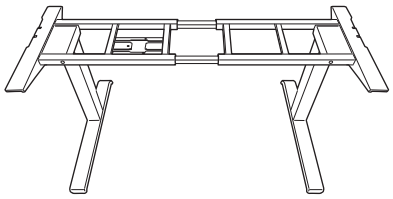
PASO 1

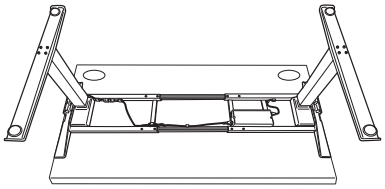
Preparación para la instalación entre dos personas

- Ponga el tablero del escritorio boca abajo en una superficie suave y limpia.
- Asegúrese de que las palancas de la base estén levantadas.
- Doble las patas hasta que produzcan un "clic". ⚠ ADVERTENCIA: ¡PUNTO DE ENGANCHE! Mantenga las manos y objetos apartados cuando levante las patas.
- Bloquee las patas en su sitio empujando las palancas hacia abajo.
- Opcional: Si necesita doblar las patas, asegúrese de que la palanca esté en posición levantada y de que la electricidad esté desconectada. Saque el pasador y guíe cuidadosamente las patas a la posición doblada.
- Saque la base fuera de la caja y póngala sobre la mesa.
- La base llega ajustada para mesas de 1600 mm (63 pulgadas) de ancho. Si su mesa no mide 1600 mm (63 pulgadas), necesitará ajustar el ancho de la base entre 1219 mm y 1829 mm (de 48 a 72 pulgadas). Consulte el paso 1B; en caso contrario continúe al paso 2.





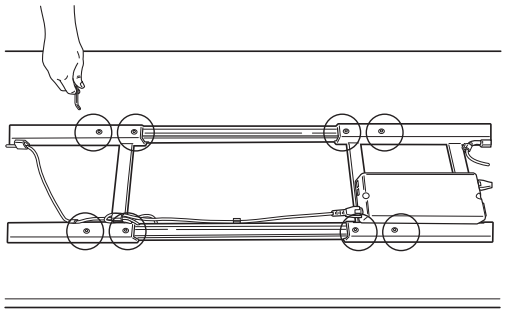




PASO 1B - Solo necesario si la mesa no mide 1600 mm (63 pulgadas) de ancho

Ajuste las canaletas transversales a sus longitudes finales

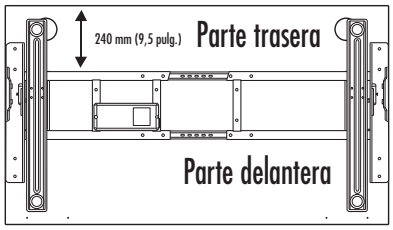
- Utilice la llave Allen de 5 mm para aflojar los 8 tornillos de la parte interior de las canaletas transversales.
- Expanda o contraiga las canaletas transversales hasta que coincidan con ambos extremos del escritorio. Libere los cables lo necesario para poder ajustar el marco.
- Asegúrese de la correcta alineación con los agujeros pretaladrados del escritorio.
- Una vez ajustado adecuadamente, utilice la llave Allen de 5 mm para volver a apretar los tornillos (8 en total).



PASO 2

Ajuste la posición del marco antes de fijarlo al tablero.

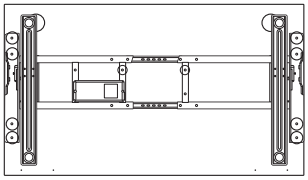
- Compruebe que los soportes de cada lado del tablero coincidan con los extremos del escritorio y alinéelos con los agujeros pretaladrados de éste.
- El canal de cruce trasero estará a 240 mm (9,5 pulgadas) para tableros de 800 mm (31,5 pulgadas) de profundidad desde la parte trasera de la mesa.

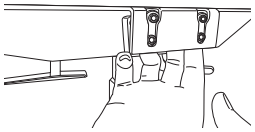


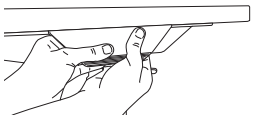
PASO 3

Fije la base a la mesa

- Utilice los tornillos M6 Phillips de cabeza redonda (se necesitan 10 en total) y un destornillador Phillips.
- Los tornillos pasan por las guías de la parte superior de los soportes y el canal de cruce. Asegúrese de la correcta alineación con los agujeros pretaladrados del escritorio.
- Entre dos personas, den la vuelta a la base y la tabla para que la parte superior quede hacia arriba.
- Fije las cubiertas de las abrazaderas a ambos lados. Empiece poniendo la pieza más pequeña dentro del soporte de la abrazadera. Alinee la pieza mayor y aplique presión para asegurarla.





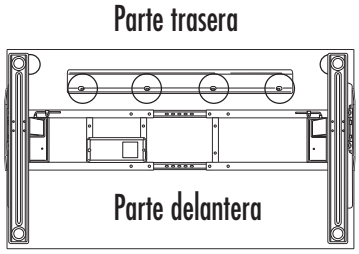


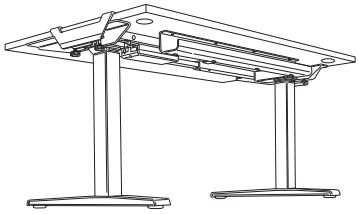
INSTALACIÓN DE ACCESORIOS

PASO 1

Administración de cableado

- Coloque la bandeja para cables en el centro de la mesa hacia atrás y alinéela con los agujeros pretaladrados del escritorio.
- Sujete la bandeja para cables con los tornillos M6 Phillips de cabeza redonda (4). El lado abierto debe mirar hacia atrás.
- Utilice la guía de cables adicional suministrada según sea necesario.
- Los cables no deben interferir con el funcionamiento de la mesa.
- Los cables no deben interferir con el usuario.

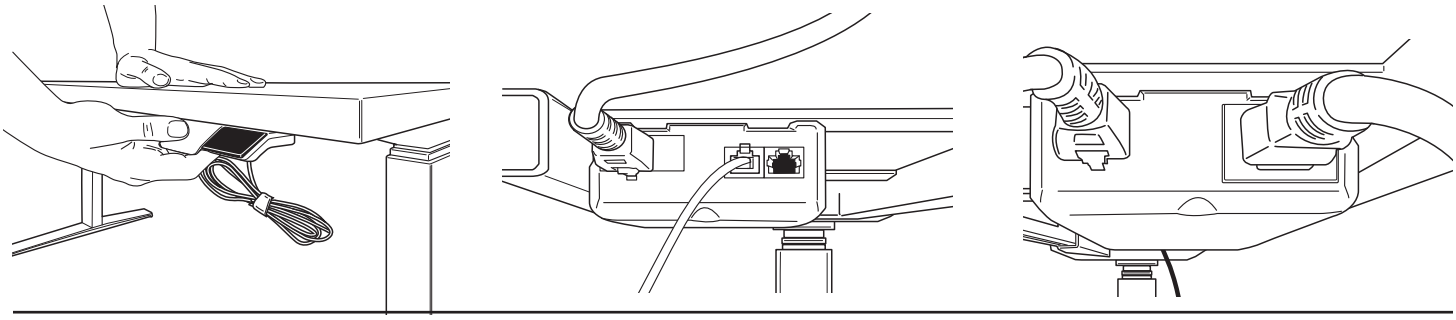




PASO 2

Sujete el terminal mediante la tira adhesiva que se incluye, o bien utilizando dos tornillos M3 Phillips de cabeza redonda.

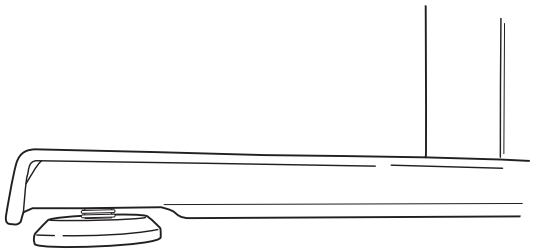
- Coloque el terminal en el lado izquierdo o derecho de la mesa, según prefiera.
- Monte el soporte del terminal en el borde frontal de la mesa. Si utiliza los tornillos M3, asegúrese de que el terminal esté alineado con los agujeros pretaladrados del escritorio.
- Conecte el terminal en el controlador de la base.
- Conecte el cable eléctrico al controlador de la base y a una toma de corriente.



PASO 3

Nivele las patas

- Si la mesa no está equilibrada, ajuste los 4 topes de nivelado que se encuentran debajo de las patas
- Gírelos en el sentido de las agujas del reloj para bajarlos, y en sentido contrario a las agujas del reloj para subirlos



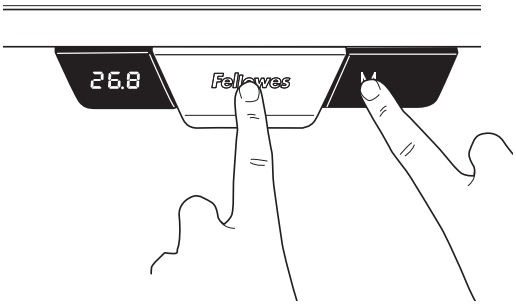
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

INICIALICE EL SISTEMA

IMPORTANTE: Debe completarse el proceso de inicialización antes de utilizar la mesa.

PRECAUCIÓN: Compruebe que hay suficiente espacio despejado. Asegúrese de que no haya objetos demasiado cerca de la mesa.

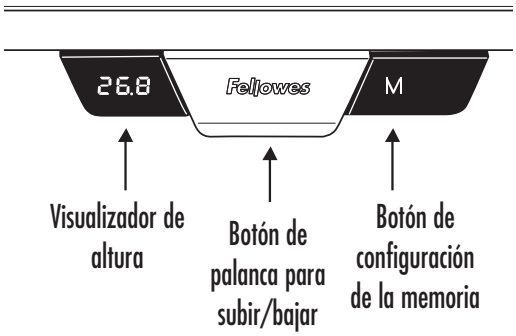
- Pulse y mantenga pulsados simultáneamente el botón de palanca y el botón M durante 10-15 segundos.
- Las patas empezarán a moverse hacia abajo a la mitad de su velocidad normal de trabajo.
- Continúe manteniendo los botones pulsados.
- Las patas llegarán hasta su posición más baja y a continuación retrocederán entre 2 y 5 mm (de 1/16 a 3/16 de pulgada) y se detendrán.
- Libere ambos botones al mismo tiempo. Esto completa el procedimiento de inicialización.
- Si la inicialización empieza, pero no se termina, la mesa no funcionará. Debe finalizar el proceso de inicialización.



FUNCIONAMIENTO GENERAL

Mueva la mesa arriba o abajo pulsando o tirando del botón de palanca hasta que la superficie de trabajo alcance la altura deseada.

La mesa continuará moviéndose arriba o abajo hasta que libere el botón o hasta que se alcance la altura máxima o mínima.



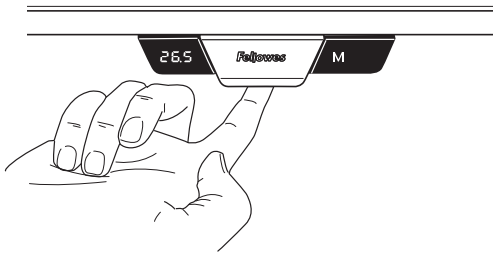
MEMORIZACIÓN DE POSICIONES DE PARADA

Hay dos grupos de configuraciones de memoria, cada uno con dos posiciones de altura. Para conmutar entre los dos usuarios, pulse el botón M y en la pantalla aparecerá U1 o U2. Se pueden almacenar hasta cuatro posiciones de parada para guardar alturas determinadas de la superficie de trabajo. Para definir una posición específica:

Suba o baje la mesa hasta la posición que desea guardar.

Pulse y mantenga el botón M durante dos segundos; la pantalla LED parpadeará. Eso indica que ha almacenado la posición. Para borrar los valores, pulse y mantenga el botón M durante 8 segundos hasta que en la pantalla aparezca CLR.

Subir

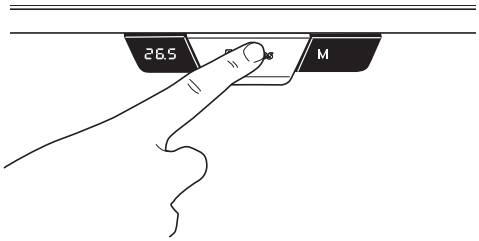


CAMBIO DE LAS UNIDADES DE ALTURA DE LA PANTALLA

Esta función le permite cambiar las unidades entre pulgadas y centímetros.

Presione y mantenga pulsado los botones de hacia arriba y abajo al mismo tiempo durante 10 segundos.

Bajar



RESTAURAR LA UNIDAD DE CONTROL A LOS VALORES DE FÁBRICA

Siga las mismas instrucciones que para inicializar el sistema.

GARANTÍA LIMITADA DE LA BASE DE ESCRITORIO AJUSTABLE EN ALTURA LEVADO™ DE FELLOWES

Fellowes, Inc. (la "Compañía") garantiza que la Base de escritorio ajustable Levado™ ("Producto") no presenta defectos en materiales ni en la mano de obra durante el periodo de tiempo estipulado a continuación.

- El marco estructural, durante un periodo de quince (15) años a partir de la fecha de compra original del producto.
- Todos los componentes eléctricos, durante un periodo de siete (7) años a partir de la fecha de compra original del producto.

Esta garantía solo se aplica al primer comprador al por menor y no cubre reclamaciones debidas al mal uso, al incumplimiento de las instrucciones sobre instalación o uso, negligencia, uso de accesorios no permitidos, uso comercial, uso en un voltaje o una corriente distintos a los especificados en el producto, o reparación no autorizada durante el período de garantía en condiciones distintas a las cubiertas por garantía.

LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, PERO SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDA EXPRESAMENTE LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

A MENOS QUE LO EXIJA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, LA ÚNICA SOLUCIÓN PARA EL CLIENTE POR EL INCLUPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE SURJA POR MINISTERIO DE LA LEY SE LIMITARÁ A LO ESPECIFICADO EN EL PRESENTE DOCUMENTO A REPARAR, SUSTITUIR O REEMBOLSAR EL PRECIO DE LA COMPRA, SEGÚN ÚNICAMENTE EL CRITERIO DE LA EMPRESA.

EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA EMPRESA, SUS FILIALES, SUBSIDIARIAS, ENTIDADES RELACIONADAS, DISTRIBUIDORES O SUS CORRESPONDIENTES DIRECTIVOS, ADMINISTRADORES, EMPLEADOS O AQUELLAS PERSONAS DE LOS QUE SEAN RESPONSABLES POR LEY, SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES RELACIONADOS CON EL PRODUCTO. LA EMPRESA Y ESTAS OTRAS PARTES NO ASUMEN NI AUTORIZAN A NINGÚN REPRESENTANTE U OTRA PERSONA QUE LO ASUMA POR ELLOS NINGUNA OBLIGACIÓN NI RESPONSABLIDAD DISTINTAS A LAS EXPRESAMENTE INDICADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes.

Residentes de Australia solamente:

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden excluirse según la ley australiana de consumo. Usted tiene derecho a un reemplazo o reembolso por una avería importante y a una indemnización por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsibles. Usted también tiene derecho a la reparación o reemplazo de los productos si estos no son de una calidad aceptable y la avería no puede considerarse una avería importante. Los beneficios al amparo de la garantía que otorga Fellowes se suman a otros derechos y recursos en virtud de lo que disponga una ley en relación con el producto.

W.E.E.E.

English

This product is classified as Electrical and Electronic Equipment. Should the time come for you to dispose of this product please ensure that you do so in accordance with the European Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and in compliance with local laws relating to this directive.

For more information on the WEEE Directive please visit www.fellowes.com/WEEE

French

Ce produit est classé dans la catégorie « Équipement électrique et électronique ». Lorsque vous déciderez de vous en débarrasser, assurez-vous d'être en parfaite conformité avec la directive européenne relative à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), et avec les lois de votre pays liées à cette directive.

Pour obtenir des plus amples informations sur cette directive, rendez-vous sur www.fellowes.com/WEEE

Spanish

Se clasifica este producto como Equipamiento Eléctrico y Electrónico. Si llegase el momento de deshacerse de este producto, asegúrese que lo hace cumpliendo la Directiva Europea sobre Residuos de Equipamiento Eléctrico y Electrónico (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) y las leyes locales relacionadas con esta directiva.

Para más información acerca de la Directiva WEEE, visite www.fellowes.com/WEEE

German

Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät klassifiziert. Wenn Sie dieses Gerät eines Tages entsorgen müssen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie dies gemäß der Europäischen Richtlinie zu Sammlung und Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) und in Übereinstimmung mit der lokalen Gesetzgebung in bezug auf diese Richtlinie tun.

Mehr Informationen zur WEEE-Richtlinie finden Sie unter: www.fellowes.com/WEEE

Italian

Questo prodotto è classificato come Dispositivo Elettrico ed Elettronico. Al momento dello smaltimento di questo prodotto, effettuarlo in conformità alla Direttiva Europea sullo Smaltimento dei Dispositivi Elettrici ed Elettronici (WEEE) e alle leggi locali ad essa correlate.

Per ulteriori informazioni sulla Direttiva WEEE, consultare il sito www.fellowes.com/WEEE

CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

Europe Freephone: 00800-1810-1810
Benelux: +31-(0)-13-458-0580
Deutschland: +49 (0)511 545489-0
France: +33 (0) 1 78 64 91 00
Italia: +39-071-730041
Polska: +48 (22) 205-21-10
España/Portugal: +34-91-748-05-01
United Kingdom: +44 (0) 1302 836836
Australia: 1800 33 11 77

Declaration of Conformity

Fellowes, Inc.

Unit 2 Ontario Drive, New Rossington, Doncaster, DN11 0BF, England declares that the product model Levado™ Height Adjustable Desk Base conforms with the requirements of the Low Voltage Directive (2014/35/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU) and (2015/863/EU), the WEEE directive (2012/19/EU), the Eco Design Directive (2009/125/EC), and the below harmonized European EN Standards.

Mechanical Safety:
EN 527-1: 2011
EN 527-2: 2002
EN 527-3: 2003

Electrical Safety:
EN 60335-1: 2017
EN 62233: 2008
EN 61558-1: 2009
EN 61558-2-16: 2013

EMC:
EN 55014-1: 2011
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013

ErP:
EN 50563: 2011/A1: 2013

Year Affixed: 18
Itasca, Illinois, USA
August 1, 2018

John Fellowes

Fellowes Brands™ **1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com**

© 2018 Fellowes, Inc. | Part #872472 Rev C